

در اقامت و پناهندگی قانون به مربوط مسأله به راجع معلوماتی برنامہ به مربوط پروتوکل
افغانستان مورد

XENION e.V., 15.09.2021

مجرى: Rechtsanwältin Berenice Böhlo

نگرداننده: Dorothee Bruch

به آن ساکنان همه و کشور کل و آن و ، شود منحل (افغانستان) اسلای جمهوری این که ام" ،
خواست می را این ترامپ. بود مشخص پیش ها ماه از موضوع این شوند، داده تحویل طالبان
بود پذیرفت را آن (آلمان) فدرال دولت جمله از ائتلاف های ، کشور خواست می را آن بایدن
که بود مذاکراتی آجندا موضوع این. بود مشخص قبل ها ماه موضوع این :گویی می هم باز
خود نیروهای" :گفتند می همیشه آنها اما ، نکردند شرکت آن در رسمی طور به هرگز طالبان
کشورها بقیه و متحده ایالات که زمانی « . شد خواهی مسلط افغانستان بر ما . کنیدی خارج را
همان طور . گرفتند دست به را افغانستان کنترول طالبان کشیدند، بیرون را خود عساکر
بودند واقف آن به قبل ماه چند ماه که همان طور . بود شده اعلام که

و دفاع وزارت ، آلمان فدرال جمهوری خارج وزارت جمله از استثنا بدون ، جوانب همه بنابر این
قبال این در ای برنامہ بای. دادند می امانج را احتیاطی اقدامات بای کابل در آنها سفارت
امر این ولی. داشت می وجود بای قبل طرح این اجرای برای لازم آمدگی و تعهد می داشتند
نیفتاد اتفاق

خشونت. مرج و مرج نهایت در . گی برنامہ بی و احتیاط عدم. نگرفت صورت کاری هی چ
" . افغانستان مردم عذاب و رنج و کشتار

(<https://www.medico.de/blog/afghanistan-jetzt-18321>, 15.09.2021)

در اینجا در حتی است، کننده نگران افغانستان تحولات. فراوان رنج ، مردم قتل :پیامدها
سوی از تنهانه ، ما دهی مشوره مرکز در مثال عنوان به ، دارد وجود شماری بی های پرسش آلمان
دیدیم تدارک را امروزی برنامہ رو این از . نیز آنها حامیان سوی از بلکه ، ها افغان

- هستی موافق آن با 100% که ، برلین پناهندگان شورای های خواسته به ارجاع
:صبح 10 ساعت ، 2021 سپتامبر 20 دوشنبه از BBZ دفتر های پیشکش به ارجاع •
فدرال خارج وزارت مقابل در مشوردهی

آلمان در اقامت شرايط و مختلف های روش روند، وضعیت، مورد رد اطلاعات

جریان حال در های پرونده ۱.

محکمہ قرار منتظر یا و جواب منظر یا انترویو چه ، دارم قرار پناهندگی پروسه جریان در من
استم:

"کنند مشاهده را وضعیت" خوانند می آنها ، گیری نمی تصمیمی حاضر حال در BAMF

منصرف خود شکایت از شما صورتی که در . است متفاوت بسیار ها دادگاه کنشوا
را اخراج ملی ممنوعیت دادگاه اگر . دهند می پیش نهاد را اخراج ممنوعیت ها دادگاه از شوی دبخی
مشورت مشوره مرکز یک یا وکیلی یک از که است این کار بهترین ، دهد پیش نهاد شما به
پناهنده شناختن رسمیت به برای مبارزه به یا بپذیرید را نای بخواهید خواه ، بگیری

اقامتی ممکن شکایت صورت در (شوتز زوبزیدر) جانبی حمایت یا (سیاسی قبولی) (بگیری بهتری).

، کلی طور به زنان برای و دارند جوان دختران که های خانواده برای: است این کلی قاعده در امر همین. دهند ادامه (سیاسی قبولی) پنهانده بعنوان شناختن رسمیت به برای دارد ارزش اما، است کرده باور را (شان کیس)شکن چه و آزار داستان بامف که کند می صدق افرادی مورد: کنید فکر آن مورد در. اند کرده اشاره کابل در مثال عنوان به، داخلی فرار یگزی نجا به که اقامتی اجازه به آیا کشد؟ می طول چقدر (شکایت) قانونی اقدامات / پنهاندگی روند بمانم؟ منتظر توانم می یا دارم نی از کنم می دریافت اخراج ممنوعیت از بل افاصله

دولدونگ و شده بسته های پرونده ۲.

باید اکنون آیا. دارم دولدونگ من، است یافته خاتمه کامل طور به من پنهاندگی مراحل کنم؟ رایه بامف به را (دومی) تعقیبی درخواست

پایان محکم و شکایت مرحله جمله از پنهاندگی مراحل اولی تکمیل صورت در تنها! (دومی) تعقیبی درخواست توان می باشد، یافته

با آنها پنهاندگی درخواست اولی که افرادی یا زنان برای تواند می تعقیبی های درخواست می منطقی، کنند زندگی کابل در خود شهر بجای می توان ایشان که است شده رد دلیل این مشاوری مشوردهی مراکز / وکیل از. دارد شما فردی شرایط به بستگی، هم باز. باشد ماه سه از بعد عموماً، ندارد وجود (تعقیبی) مجدد درخواست برای لعل ضرب بگیری نوامبر ماه پایان بعد افغانستان مورد در) است داده رخ شما کشور در اتفاقاتی که از پس (بود خواهد).

شکایت رایه صورت در، اید آورده بدست را ملی اخراج ممنوعیت با اقامت مجوز شما اگر دادگاه منتظر باید و دهی می دست از را شده داده اقامت اجازه شما، بهتر قبولی یک برای می گرد تصمیمی چی که باشد

زیرا، کشد می طول چقدر تعقیبی درخواست که نیست مشخص: باشید داشته توجه لطفاً تصمیم شاید. بکشد طول زیادی زمان است ممکن، گیری نمی تصمیمی حاضر حال در بامف خواهد طول زیادی زمان اما، کنید شکایت منفی تصمیم علیه باید و، بگیری رند فیمن داده پنهاندگی مراحل اقامت اجازه شما برای احتمالاً تعقیبی درخواست صورت در. کشید وجود اقامت حق برای اندازی چشم هیچنوع دولدونگ زمان در است ممکن صورت این در. شود. باشد نداشته

:بنویسید دلیلی و کنید توجیه جداگانه طور به را خود درخواست باید شما موارد همه در در چیزی چه، هستند آنجا شما اقوام از کسانی چه، افغانستان در شما مشخصی های شبکه است؟ کرده تغیری آنجا

:هستند شما دسترس در نیز دیگری های گزیننه آیا که دهی اطلاع شما به دهی اجازه

در. بدید درخواست بامف به اخراج ممنوعیت تعقیبی برای توانید می، دارید دولدونگ اگر شناخته (شوتز سوبزیدر) جانبی اقامت و سیاسی پنهانده عنوان به، صورت این است اقامت نوع یک هم این که کرد، خواهد دریافت را اخراج ممنوعیت "فقط" اما، نخواهد شد

قانون 5 فقره 25 ماده اساس به بتوانید است ممکن ، اید شده ملت ح طولانی مدت برای اگر خارجی اتباع اداره به بل که ، شود نمی ارسال بامف به درخواست این .دهید درخواست اقامت .شود می ارایه (اوسلن دربیورده)

در و بامف در مجدد سازی فعال برای درخواست :دهید انجام را کار دو مر بتوانید می همچین شام اوسلن دربیورده در ، اقامت قانون 5 فقره 25 ده ما اساس به درخواست ، حال عین

دارد؟ وجود دیگری جایگزین های گزینہ چه

و اند بوده آلمان در (مجرد) سال هشتم یا (خانواده) سال شش که افرادی برای اقامت قانونی حق رفتند مدرسه به سال 4 که سال 21 رزی خردسالان برای همچین .دارند A2 آلمان زبان حداقل دارد وجود اشتغال تحمل / آموزش تحمل سپس .شدند الت تحصیل فارغ مدرسه از و

بهترین مورد در گیری تصمیم برای .کنید بررسی دقیقی را خود وضعیت :خلاصه طور به مشاوره مراکز از را لازم های مشوره کار این از قبل .بگذارید وقت خود فردی موقعتی در قدم .کنید دریافت وکلای و

خانواده پیوند ۳.

و همسر مورد در امر این .دارد خانواده از خاصی بسیاری مفهوم بیگانگان درباره آلمان قوانین (سال 18 از بزرگتر) بزرگسالان :که معناست بدان این .کنند می صدق خردسال فرزندان فامیل بعنوان غیره و عمو و خاله عمه ، مادربزرگ و پدربزرگ ، والدین با بتوانند نمی .بزنند پیوند

تصمیم پذیرش اصطلاح به های برنامه مورد در فدرال دولت ای فدرال های ایالت اگر پذیرش برنامه چنین که است کرده اعلام برلین ایالت .باشد متفاوت بتواند می ، بگیری رند گسترده خانواده مفهوم سپس .دارد وجود سوری برای حاضر حال در همچین .داشت خواهد وجود اینست دست در جزئیاتی هنوز اما .شود می تر

:است آلمان در شخص اقامت اجازه اساس بر اقامت قانون تحت خانواده پیوند های خانواده به بتواند نمی است دولدونگ دارای ای است پناهندگی مراحل انجام حال در که کسی قبولی) پناهنده بعنوان شخص باید خانواده پیوند برای .بپیوندند آنها به دهد اجازه خود .باشد داشته (سوبزی درشوئز) جان بی حمایت و (سیاسی

موارد در فقط ، است تر پیچیده بسیاری این ، دارد دیپورت منع اقامت که افرادی برای برای افغانستان در وضعیت ای که نیست مشخص هنوز .بدهد نتیجه ممکن است ثنای می آسان آنها به پیوستن برای را دخو های خانواده آوردن ، دارند دیپورت منع اقامت که افرادی .خیر یا کند

مورد در BBZ ، مثال عنوان به .کنیم توصیه شما به جداگانه موارد در مورد این در ما دهید اجازه .دهد می مشاوره خانواده پیوند

سعی بتوانید می ، است ویزا صدور منتظر شده منتقل شخص و است موجود مدارک همه اگر و .دادگاه به فوری درخواست ، لزوم صورت در .دهید قرار فشار تحت را چه خار وزارت کنی باید خانواده مجدد پیوند های درخواست ، هستند انتظار لیست در اکنون که کسانی برای کامل طور به باید اسناد همه ، صورت این در .شود ارایه سفارت به کتبی صورت به مستقیماً .شوند ضمیمه

اباتجو و سوات ۴.

دادگاه جلسه منتظر که است سال شش و اند شده رد که افرادی: دادگاه جلسه برای انتظار دهد؟ می تغیری را چیزی اوسبیلدونگ آیا دهند؟ انجام کاری یا بمانند منتظر آیا: هستند

- متفاوت بسیار ها دادگاه. ندارد ها دادگاه گیری تصمیم در فشاری یا تأثیری هیچ، وکیل. باشد داشته دنبال به مثبتی نتیجه دادگاه که ندارد وجود تضمینی هیچنان. کنند می عمل. است خوب بسیار اقامت قانون نظر از اوسبیلدونگ، اقامت آینه برای

سال دو و کرده تمام اوسبیلدونگ. اینجاست سال هفت ششخص. دارد رد جواب دادگاه بامف از کنند؟ می کار که است

- دارد؟ وجود b بند 25 ماده بااساس احتمالاً، باشد کرده تأمین کامل طور به را ودخ مخارج اگر. کنید بررسی دقت با بای. گردد می مستحق دولدونگ بیشتیگونگی یا کاری دولدنگ. خیر یا است شده برآورده شرایط آیتامام که

من به خانواده وندپی شانس صورت کدام در، زندگی مخارج تامین صورت در: خانواده پیوند یابد؟ می افزایش

- ترک هنگام بای خانواده بنام چیزی. باشند می اقامت دارای افراد: باشد می متفاوت. باشد گرفته صورت ازدواج کشور از خروج از پس ازدواج اگر. باشد داشته وجود کشورش ظرف در بای. می کند یافت در قبولی شخصی که نمی کند صدق مورد این در خانواده پیوند. اینست زندگی مخارج تامین به ضرورت. بدهد را خانواده پیوند درخواست ماه سه

برای بیشتتری شانس. کند مخارج تامین ششخص اگر: می باشد افغانستان در محل در خانواده دارد؟ وجود آلمان به آمدن

- در که دانیم نمی حاضر حال در ما. ندارد نقشی آلمان به ورود در امر این. نه متاسفانه. شود می برخوردار آنجا در چگونه هستند خطر معرض در به که افرادی با افغانستان

- معرض در که را افرادی توانند می که دارد وجود خارجه امور وزارت از ایمل آدرس یک. برای خارجه وزارت آیا که دانیم نمی ما، متاسفانه. دهند شگزار هستند خاصی خطر شورای سایت وب در توانید می را فعلی اطلاعات. خیر یا کرد خواهد کاری آنها کنید مشاهده ها یادداشت و پیوندها در، نیدرزاکسن پناهندگان
- در لمانپار نمایندگان های نامه: مثال عنوان به، شود اعمال بای بیشتتری فشارهای
- چپ، سبزه، SPD احزاب حوزه
- از بای. دهد ارایه را خود اقامت دلی و دهد درخواست ویزا برای بای خانواده این.
- کنید نگاه نزدیکی

در لازم اطلاعات، اقامت قانون 22 ماده مطابق پذیریش درخواست برای احتمالاً. مشاهده مراکز به کار این برای. (لینک طریق از) ProAsyl پرواسیل ویبسایت کنید مراجعه

و است ساله 19 خودش، دارد ترکیه در سن زیر برادر: دیپورت منع اقامت با خانواده پیوند است؟ دیپورت منع اقامت دارای

یک بایدهای حالات این در دارد وجود مشخص برای دیپورت منع اقامت فقط: است مشکلی
است سخت بسیاری شرایط، متأسفانه بشدبا داشته وجود ویژه بشردوستانه موقعیت
و برگه شایده بشود ارائه دلیلی موجه و مستند بسیاری بایده است؟ چگونه ترکیه وضعیت
کنید مراجعه مشاوره مراکز به لطفاً باشده؟ داشته وجود اگر بکنده کمکی پزشکی مدارک

مصاحبه برای ملاقات قرار منتظر حاضر حال در اگر بشود نمی داده ملاقات قرار حاضر حال در
بمانید؟ منتظر بایده آیا، هستی دوم

• چه تا بنویسید دادگاه به ای نامه توانید می اما بکرد تسریع توان نمی را دادگاه قراره ای
تقاضا دادگاه از و (جمله دو فقط نه، دقیقی توضیحات) است کرده تغیری وضعیت
نماید قرار ملاقات

کرده ویزا درخواست خانواده به پیوستن برای پدر است شده بولق پناهنده بعنان مدرم
دارد؟ وجود حلی راه چه است، نشد ارسال ماه سه معیاد در زیر شد رد درخواست است

وکیل یک طریقی از تصمیم علیّه توانید می شما است معافیت قابل ماه سه معیاد
توان نمی را فراینده این، متأسفانه هیدد ارائه دادگاه به را چیزی همه سپس و کنیده شکایت
مشکل اما، است منطقی اضطراری درخواست آیا که کنیده مشورت وکیل با لطفاً بکرد تسریع
است گیر زمان و

خطر در و هستند افغانستان در فرزندانش و همسر دارد دول دونگ می شود سال 9 مدت فرد
دهد؟ ائهار پناهنده گی برای تعقیبی درخواست هستند

• بوده تماس در ها آمهری کای با فرد این اگر بکنده ارائه درخواستی که ندارد وجود دلیلی
فرد این که بوده این اش ردی دلیلی در و دارد وجود شواهدی و است کرده کار آنها برای، است
اقامت درخواست میتواند است شده رد دلیلی همین به و کند زندگی دیگر های شهر در میتواند
ممکن نداشت، وجود ای گزینده هیچ اگر است آمده پیش فعل که وضعیت به نظر کند،
باشد بامف اداره در تعقیبی درخواست ارائه برای خوبی گزینده است

فعالیت دلیلی به آنها، مدرسه رئیس مادر، دانشگاه استاد پدر: افغانستان از خانواده آوردن
بکنم؟ توان می چه نیستم خردسال من هستند خطر در

• را خود والدین وضعیت است ممکن که آنجا تا دارد وجود ضمیمه در ها ویبسیته لینک
وجود که های آدرس ایمل به ایمل یک بکجاست در خطر کردند، می کار چه آنها دهید توضیح
خانواده و ندپی برای اگر بنویسید ایمل یا نامه پارلمان اعضای برای، بفرستید دارد
اما است سخت بسیاری شرایط که باشده داشته خاطر به، کنیده می وکیل ستخدام به اقدام
دارند آشنایی انگلیسی زبان به والدین اگر بکنند تلاش نباید آدم که نیست معنا بدان این
بیایند اینجا به دانشگاه یا ها اتحاده با دریافت طریقی از ای کار برای بتوانند شایده،
وجود دولتی پذیرش بر نامه آیا که دانیم نمی ما و است مبهم بسیاری وضعیت، متأسفانه
خیر یا داشت خواهد

هالینک به ارجاع ۵

10 ساعت 2021 سپتامبر 20 دوشنبه روز از (جوان پناهنده گان برای مشاوره مرکز) BBZ
دهد می مشاوره خارجه وزارت مقابل در صبح

پویوندها و درخواست

<https://www.fluechtlingsrat-brandenburg.de/fluechtlingsraete-fordern-aufnahme-familiennachzug-und-bleiberecht-fuer-afghaninnen/>

https://fluechtlingsrat-berlin.de/news_termine/infos-gefluechtete-afghanistan/

https://fluechtlingsrat-berlin.de/news_termine/19-08-2021-aktuelle-infos-evakuierung-und-familiennachzug-afghanistan-forderungen-an-den-berliner-senat/

<https://www.reporter-ohne-grenzen.de/afghanistan>

Pro Asyl §22: <https://aktion.proasyl.de/afghanistan/>

<https://www.nds-fluerat.org/50123/aktuelles/ausreise-aus-afghanistan-aktuelle-informationen/>

، دارد وجود خروج / تخلیه مورد در تماس برای خارج امور وزارت از ایمل آدرس یک این جا در است فعال هنوز این آئی که نیست مشخص:

040.krise19(at)diplo.de oder 040-krise19(at)diplo.de oder 040.krise14(at)diplo.de

موضوع این توانند می ، باشند داشته حمایت به نی از دی گر دل ایل به خواهند می که افرادی دهند گزارش AA شهروندان خدمات به را

buergerservice@diplo.de

آلمان وارد قبلاً که افغانستان از محلی سابق کارگران برای بامف از اطلاعاتی زیر پیوند در یافت خواهی دان شده

https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/AsylFluechtlingsschutz/info-aufnahme-afghan-ortskraefte.pdf?__blob=publicationFile&v=12

<https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/AsylFluechtlingsschutz/info-aufnahme-afghan-ortskraefte.html?nn=991536>

به ابتدا توانند می هنوز ها افغان ، خانواده پیوند برای ویزا درخواست برای سازی آماده در خانواده کمک به موسوم برنامه

کنند مراجع (Family Assistance Programme)

info.fap.af@iom.int